

**FORCES EN ACTION**

- 4** Instructeurs français pour soldats de la paix ougandais
- 12** Rencontre : Un boulanger insubmersible
- 14** Instantanés
- 16** Les opex en bref
- 18** Tempête Xynthia : mobilisation des armées

**ENJEUX**

- 20** Interview de Didier Billion sur la Turquie

**MODERNISATION**

- 24** Interview du général Pierre de Villiers

**FOCUS DÉFENSE**

- 28** Afghanistan : La Fayette fait sa jonction
- 34** Mirage 2000 pour ciel balte
- 38** Dernières infos avant Opex : l'armée de terre fait école
- 40** Justice militaire : mode d'emploi
- 44** La Défense veille la Toile
- 46** Repères

**DOSSIER**

- 48** Personnel civil de la Défense : une variété de métiers et de compétences
- 52** Portraits
- 54** Cohésion : civils et militaires en mode projet
- 56** Interview de Jacques Roudière, directeur des ressources humaines du ministère de la Défense
- 58** Syndicats : dialogue et concertation

**DÉTOURS**

- 60** Culture : La nouvelle leçon d'histoire du Mémorial de Verdun

**PERSPECTIVES**

- 64** Document
- 65** Histoire

**KIOSQUE**

- 66** Sélection



**4 FORCES EN ACTION**

**Maintien de la paix**  
Des éléments des Forces françaises à Djibouti forment des soldats ougandais pour leurs futures missions de maintien de la paix en Somalie.



**24 MODERNISATION**

**Interview**  
Le général Pierre de Villiers, major général des armées, s'exprime sur l'évolution de l'état-major des armées.



**48 DOSSIER**

**Les civils de la Défense**  
Essentiels au sein d'une armée professionnalisée, ils travaillent dans tous les services du ministère et représentent 25% des effectifs...

**ARMÉES D'AUJOURD'HUI.** Direction : Directeur de la publication : Laurent Teisseire. **Directeur de la rédaction** : colonel (terre) Benoit Brulon. **Chef du bureau de la rédaction** : lieutenant-colonel (air) Nicolas Martin. **Rédacteur en chef** : chef d'escadron (terre) Olivier Destefanis. **Rédacteur en chef adjoint** : adjudant-chef (terre) Stéphane Froidure (01 44 42 81 66). **Conception graphique** : Olivier Spadaccini. **Secrétariat de rédaction** : Laurence Balan, Yves Le Guludec. **Chef des reportages** : sergent-chef (terre) Alban Vasse (48 02). **Rédaction** : Carine Bobbera (48 07), Yann Brand (55 05), aspirant (marine) Guillaume Claret (45 83), Julien Fouineau (33 18), enseigne de vaisseau (marine) Cynthia Glock (40 04), Arnaud Hunter-Rousselle (58 72), Samantha Lille (47 27), capitaine (terre) Anne-Lise Louquet (48 01), Linda Verhaeghe (48 26). **Prestations intellectuelles** : Jean-Claude Jaeger, Thierry Widemann. **Service photo** : adjudant-chef (air) Bruno Biasutto (47 44), Stéphanie Brandin (48 35), caporal-chef (terre) Christophe Fiard (48 40). **Directeur de fabrication** : Serge Couplier (01 56 77 23 08). **Photogravure** : Alliage. **Impression** : Circleprinters. **Routage** : CRP Commission paritaire n°0211 B 05686. Dépôt légal : février 2003. Dicod - École militaire - 1, place Joffre - 75007 Paris. **Contact publicité (ECPAD)** : Thierry Lepsch : 01 49 60 58 56 / thierry.lepsch@ecpad.fr **Abonnés (ECPAD)** : 01 49 60 52 44 / routage-abonnement@ecpad.fr **Diffusion** : 01 56 77 23 08 / serge.couplier@dicod.defense.gouv.fr. **Photo de couverture** : Ch. Fiard / Dicod